

Proktologie

Proctology



Anal- und Rektalspekula	Anal and Rectal Specula
Proktoskope	Proctoscopes
Rektoskope	Rectoscopes
Ligatoren und Zubehör	Ligators and Components
Zangen, Sonden, Sauger	Forceps, Probes, Suction Tubes



Spekula und Retraktoren
Specula and Retractors
Analoskop nach Roschke
Anal Speculum by Roschke

Das Analspekulum nach Roschke ist unverzichtbar zur schonenden und sicheren Diagnose. Aus Edelstahl.

The Anal Speculum by Roschke is an essential Instrument for considering and reliable diagnosis. Stainless steel.

06-103

Analspekulum

Anal Speculum

12-103

Analspekulum mit Anschluss für Fiberoptikbeleuchtung Typ Wolf

Anal Speculum with connector for fibre optic illumination type Wolf



06-103

Ersatzteile für Analspekula nach Roschke
Components for Anal Speculum by Roschke
12-610

Gebogener Kaltlichtstab mit Adapter Typ Wolf

Bent connector for fibre optic illumination with adapter type Wolf



12-103

Spekulum nach Bodenhammer
Speculum by Bodenhammer
06-201

Rektalspekulum nach Bodenhammer

Rectal Speculum Bodenhammer pattern

06-205

Wie 06-201, aber mit Anschluss für Fiberoptikbeleuchtung, Anschluss Storz / Wolf / ACMI

Same as 06-2015 but with connector for fibre optic illumination, connection type Storz / Wolf / ACMI



06-205

Spekulum nach Sims
Speculum by Sims
12-603

Sims-Rektalspekulum, kleines Instrument

Sims Rectal Speculum, small size

12-602

Wie 12-603, aber mit Anschluss für Fiberoptikbeleuchtung, Anschluss Wolf

Same as 12-603 but with connector for fibre optic illumination, connection type Wolf



12-602

Proktoskope	Proctoscopes
-------------	--------------

Anuskop nach Hirschmann	Anuscope by Hirschmann
-------------------------	------------------------

ø Tubus/ ø tube	Nutzlänge/ Working length	o. Beleuchtung/ without illumination	mit F/O- Beleuchtung/ with f/o- illumination
mm	mm	Art.-Nr.	Art.-Nr.
16	60	05-316	12-316
19	70	05-319	12-319
24	90	05-322	12-322



05-319



12-316

Blond Proktoskop	Blond Proctoscope
------------------	-------------------

► **12-101**

Kaltlichtproktoskop mit Tubus nach Blond, im Kunststoffkoffer
Anschluss Wolf
(12-100, 05-903)

Fibre optic Proctoscope with conical
Blond tube, in plastic case
connection type Wolf
(12-100, 05-903)



12-101

Zubehör für Proktoskope	Components for Proctoscopes
-------------------------	-----------------------------

► **12-100**

Kaltlichtgriff mit Kopfstück
Anschluss Wolf

Fibre optic handle with head end
connection type Wolf



12-100

► **12-244H**

Adapter Storz

Adapter Storz



12-244H

Proktoskop-Tuben
Proctoscope Tubes
Konische Proktoskop-Tuben nach Blond, mit seitlichem Ausblick
Conical Proctoscope Tubes by Blond, with lateral fenestra

- | | |
|--|--|
| ▶ 05-903
ø 18:24 mm, Nutzlänge 75 mm | ø 18:24 mm, working length 75 mm |
| ▶ 05-90301
Wie 05-903, aber mit rundem Fenster | Same as 05-903 but with circular fenestra |
| ▶ 05-904
ø 15:23 mm, für Kinder, Nutzlänge 75 mm | ø 15:23 mm, for children, working length 75 mm |
| ▶ 05-905
ø 18:25 mm, Nutzlänge 105 mm | ø 18:25 mm, working length 105 mm |



05-903



05-90301



05-904



05-905

Ersatzteile für Proktoskop-Tuben nach Blond
Components for Proctoscope Tubes by Blond

- | | |
|---|----------------------------------|
| ▶ 05-5998
Spiegel und Spitze für 05-904 | Mirror and nose for 05-904 |
| ▶ 05-5999
Spiegel und Spitze (nicht für 05-904) | Mirror and nose (not for 05-904) |

Anuskope mit Mandrin
Anusscopes with Obturator

- | | |
|--|--|
| ▶ 05-917
ø 21 mm, abgeschrägt, Nutzlänge 80 mm | ø 21 mm, bevelled working length 80 mm |
| ▶ 05-9171
ø 26 mm, Nutzlänge 60 mm | ø 26 mm, working length 60 mm |
| ▶ 05-9172
ø 24 mm, Nutzlänge 80 mm | ø 24 mm, working length 80 mm |



05-917



05-9171



05-9172

Zylindrischer Proktoskop-Tubus mit geradem Ausblick u. Mandrin
Cylindrical Proctoscope Tube with straight view and Obturator

- | | |
|--|---|
| ▶ 05-916
ø 21 mm, geschlitzt, Nutzlänge 120 mm | ø 21 mm, with slot, working length 120 mm |
|--|---|



05-916

Proktoskope Proctoscopes

Proktoskope nach Morgan Proctoscope by Morgan

Aus Edelstahl, mit integrierter Halterung für Kaltlichtbeleuchtung.	Made of stainless steel. Integrated bajonet holder for f/o illumination.
► 05-18200 ø 20 mm, Nutzlänge 6,5 cm	ø 20 mm, working length 6.5 cm
► 05-18240 ø 24 mm, Nutzlänge 6,5 cm	ø 24 mm, working length 6.5 cm

Kaltlichtstab für Proktoskope nach Morgan Fibre optic Illumination for Proctoscopes by Morgan

► 05-18260 Anschluss Storz, Wolf, ACM	Connectors type Storz, Wolf, ACM
---	----------------------------------

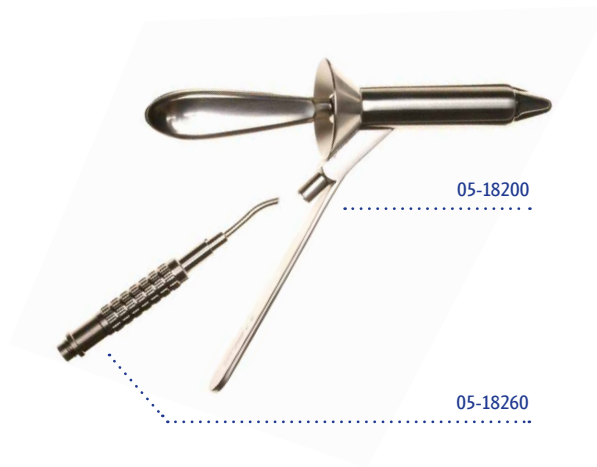
Einwegproktoskope* Disposable Proctoscope*

Hochwertiges Einwegproktoskop, Spitze abgeschrägt. Lieferung nur in vollen VE. Einzeln verpackt, unsteril	High-class disposable proctoscope. Delivery only in complete units. Packed non sterile, each in plastic bag.
► 05-350-01 ø 23 mm, Nutzlänge 54 mm, VE 200 Stk.	ø 23 mm, working length 54 mm, Qty. 200 pcs
► 05-350-02 ø 29 mm, Nutzlänge 59 mm, VE 130 Stk.	ø 29 mm, working length 59 mm, Qty. 130 pcs

Kaltlichtstab für Einwegproktoskope Fibre optic illumination for Disposable Proctoscope

► 12-160 Für 05-350-01, 05-350-02, Anschluss Storz, Wolf, ACM	For 05-350-01, 05-350-02, Connector type Storz, Wolf, ACM
► 12-170 wie 12-160, aber gerader Kaltlichtstab, für Eschmann Proktoskop	same as 12-160 but straight connector for fibre optic illumination, for Eschmann Proctoscope

*Verfügbarkeit auf Anfrage *Availability on request



Kaltlicht-Rektoskope

Fibre optic Rectoscopes

► 12-104

Rektoskopkopf mit Zweiwegehahn (Anschluss Wolf) inkl. Verschlussdeckel und Teleskop-Optik, Griff, Doppelgebläse
 Kaltlicht-Rektoskop: Tubus ø 20x300 mm mit Mandrin und Lichtträger

Rectoscope- head with two-way stop cock (connector Wolf) incl. cover and telescope-optic, handle, double blower
 Fibre optic Rectoscope: Tube ø 20x300 mm with obturator and light pipe

► 12-105

Rektoskopkopf mit Zweiwegehahn (Anschluss Wolf) inkl. Verschlussdeckel und Teleskop-Optik, Griff, Doppelgebläse
 Kaltlicht-Rektoskop nach Strauß: 3x Rektoskop-Tubus ø 20 mm (L = 200, 250 und 300 mm) mit Mandrin und Lichtträger

Rectoscope- head with two-way stop cock (connector Wolf) incl. cover and telescope-optic, handle, double blower
 Fibre optic Rectoscope by Strauß: 3x Rectoscope tubes ø 20 mm (l = 200, 250 and 300 mm) with obturator and light pipe

► 12-107

Rektoskopkopf mit Zweiwegehahn (Anschluss Wolf) inkl. Verschlussdeckel und Teleskop-Optik, Griff, Doppelgebläse
 Kaltlicht-Rekto-Proktoskopset: Rektoskoptubus ø 20x250 mm mit Mandrin und Lichtträger, Anuskoptubus 80 mm mit Mandrin, Proktoskoptubus mit Seitenfenster, kurzer Lichtträger

Rectoscope- head with two-way stop cock (connector Wolf) incl. cover and telescope-optic, handle, double blower
 Fibre optic Recto-Proctoscope set: Rectoscope tube ø 20x250 mm with obturator and light pipe, Anoscope tube 80 mm with obturator, Proctoscope tube with lateral fenestra, short light pipe

► 12-244H

Adapter für Rektoskope zum Anschluss von Storz-, Olympus-, Aesculap-Kabeln

Adapter for rectoscopes to connect f/o cable type Storz, Olympus, Aesculap

► 12-105K

Koffer für Rektoskope

Case for rectoscopes

Xenon-Batterielichtgriffe für Rektoskope, autoklavierbar

Xenon battery Light Handles for rectoscopes, autoclavable

► 15-250

Batteriegrieff 2,5 V (2x Typ AAA), ohne Adapter

Battery handle 2.5 V (2x type AAA, non rechargeable), without adapter

► 99-90129

Ersatzlampe 2,5 V Xenon

Spare bulb 2.5 V Xenon

► 99-90136

Ersatzlampe 2,5 V LED

Spare bulb 2.5 V LED

► 15-250-36

Akkugrieff 3,6 V (3x Typ AAA) ohne Adapter

Battery handle 3.6 V (3x type AAA, rechargeable), without adapter

► 99-90228

Ersatzlampe 3,6 V Xenon

Spare bulb 3.6 V Xenon

► 12-222

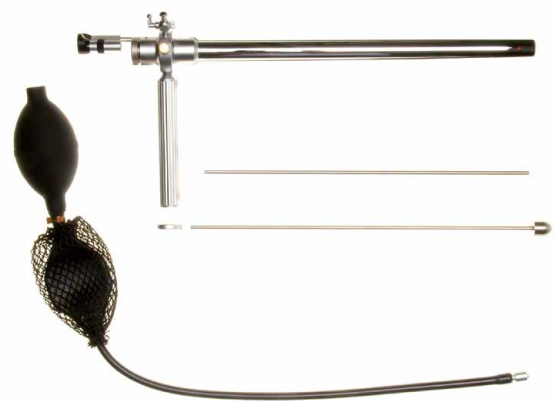
Adapter Typ Wolf

Adapter type Wolf

► 12-224

Adapter Typ Storz/Olympus

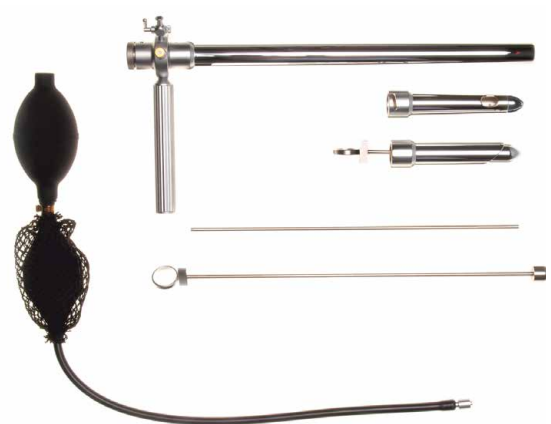
Adapter type Storz/Olympus



12-104



12-105



12-107



15-250

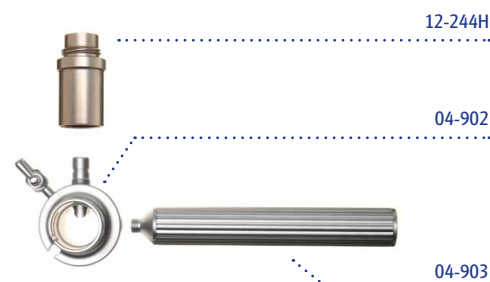
**Griffe und Kopfstücke
für Rektoskope**
**Handles and heads
for Rectoscopes**

- ▶ **04-902**
Kaltlicht-Rektoskopkopf mit
Zweiwegehahn, Anschluss Wolf
- ▶ **04-903**
Griff zu Kaltlicht-Rektoskopkopf
04-9021
- ▶ **12-244H**
Adapter für Rektoskope zum Anschluss
von Storz-, Olympus-, Kaltlichtkabel

Fibre optic-Rectoscope head with two
way stop cock, connector type Wolf

Handle for fibre optic-Rectoscope
head 04-9021

Adapter for rectoscopes to connect
fibre optic cable type Storz, Olympus,
Aesculap


Rektoskop-Tuben
Rectoscope-Tubes

Länge/ Length mm	ø mm	Tubus/ Tubes	Mandrin/ Obturator Art.-Nr.	F/O Lichtträger/ Light guide Art.-Nr.
200	20	04-907	04-920	04-915
250	20	04-908	04-921	04-916
300	20	04-909	04-922	04-917
200	15	04-911KL mit Mandrin/with Obturator		04-915


**Tuben für
Rekto-Proktoskope**
**Tubes for
Recto-Proctoscopes**

- ▶ **05-602**
Konischer Tubus mit Seitenfenster,
ø 18:24 mm, Nutzlänge 75 mm
- ▶ **05-606**
Anoskop mit Mandrin, ø 21 mm,
Nutzlänge 80 mm

Conical tube with lateral fenestra,
ø 18:24 mm, working length 75 mm

Anoscope with obturator, ø 21 mm,
working length 80 mm


Rektoskop-Zubehör
Rectoscope-accessories

- ▶ **04-905**
Teleskop-Optik
- ▶ **04-904**
Verschlussdeckel
- ▶ **04-918**
Doppelgebläse mit Luer-Lock
- ▶ **12-105K**
Koffer für Rektoskope

Telescope optic

Cover

Double blower with Luer-Lock

Case for rectoscopes



Ligatoren
Ligators
Saugligatoren
Suction Ligators
► 04-643A

Saugligator mit Saugunterbrechung,
Kopf ø 10 mm, Ladekegel,
Kopf 30° abwärts gewinkelt

Suction Ligator with suction interruption,
head ø 10 mm, loading cone,
head 30° angled down

► 04-643B

Wie 04-643A, aber Kopf 30° aufwärts
gewinkelt

Same as 04-643A but head 30°
angled up


Manuelle Ligatoren
Manuall Ligators
► 04-610

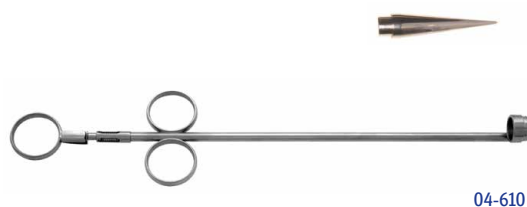
Rudd-Ligator, Kopf ø 12 mm, gerade

Rudd Ligator Head ø 12 mm, straight

► 04-615

McGivney-Ligator, Kopf ø 10 mm,
gerade

McGivney Ligator Head ø 10 mm,
straight


Fasszangen
**Hemorrhoidal grasping
forceps**
► 05-923

Fasszange nach McGivney, Länge
19 cm, zweifach gebogen

Grasping forceps by McGivney,
length 19 cm, double angled

► 05-924

Fasszange nach Barron, Länge 30 cm,
4 auf 5 Fasszähne

Grasping forceps by Barron,
length 30 cm, 4 on 5 teeth

► 05-918

Fasszange nach Kelly, Länge 15 cm,
1 auf 2 Zähne

Grasping forceps by Kelly,
length 15 cm, 1 on 2 teeth

► 05-918B

Fasszange nach Kelly, Länge 20 cm,
1 auf 2 Zähne

Graspign forceps by Kelly,
length 20 cm, 1 on 2 teeth



Zangen
Forceps
Zangen
Forceps

- ▶ **05-919**
Biopsiezange nach Strauß, Länge 40 cm
- ▶ **05-920**
Fremdkörperzange nach Strauß, Länge 40 cm
- ▶ **05-921**
Tupferträger, Länge 40 cm
- ▶ **05-921B**
Tupferträger, Länge 20 cm

 Biopsy forceps by Strauß,
length 40 cm

 Foreign body forceps by Strauß,
length 40 cm

Sponge carrier, length 40 cm

Sponge carrier, length 20 cm

weitere Instrumente auf Anfrage

more instruments on request



05-922



05-919



05-920



05-921